

## الترجس

﴿ نبذة تاريخية ادبية ﴾

الترجس زهر من الازهار الجميلة الزكية الرائحة . أصله من الشرق ، ولكنه نقل الى الغرب ، فانتشر انتشاراً عاماً في جنوبي اوربا حتى اصبح في مقدمة الازهار المستنبته الرائحة . وله هناك من المحبين ، ولا سيما من المحبات ، ما يجعله معبوداً متفوقاً على سائر الازهار في موسمه

واسم الترجس في اصطلاح النباتيين ( نوسيس بويتيكس ) وهما لفظتان لاتينيتان معناها المخدر الشعري . ولا شك ان اصل هذا التركيب اخذ من الحقيقة ، لان للترجس رائحة زكية قوية قد توثر في ضعاف الاعصاب وتخدرهم او تسبب لهم صداعاً . اما نسبته الى الشعر فلان له جمالاً شعرياً تغنى به الشعراء في قصائدهم منذ القديم حتى روى البعض حديثاً عن رسول الاسلام معناه - من له رغبة في بيع احدهما ويشتري بشئ نرجساً ، فان الخبز طعام الجسد ، والترجس طعام الروح . وروي ان كورث العظيم ملك مادي وفارس كان يحب الترجس الى حد انه قال فيه -

« الترجس لذة خالدة من صنع الجمال » . ومن شعراء الغرب الذين قدموا فريضة جبهم للترجس شكسبير ، اذ وصفه وصفاً مدققاً لطيفاً في مأساته « العاصفة » . وشلي وهو اللذان كرسا قصائد شهيرة خلافة لتنجيده .

وقد اُبتت لنا دواوين شعراء العرب اشعاراً كثيرة نظمت في مدح النرجس حتى اصبح ، والحق يقال ، مزاحماً وحيداً للورد على عرش الازهار ولع الشعراء الخياليون بالنرجس لسببين ، الاول جماله الطبيعي ، والثاني خرافة نشأت منذ عصور اليونان القديمة كان لها اليد الطولى في اشتهار النرجس وورود اسمه كثيراً في اداب الفريين خصوصاً حتى اصبح « النرجس » اسم علم يُطلق على كل من يعشق نفسه . وهاك مناد الخرافة .

كان لجونو امرأة جوتير رئيس الالهة صديقة حميمة من جنيات الجبال اسمها « الصدى » وكانت جونو لا تخفي عنها شيئاً لما بينهما من روابط الصداقة والولاء بل كانت تقاسمها افراحها واتراحها وتودعها اسرارها على ان هذه الصديقة الحميمة لم تفِ الوداد حقّه بل خانت خليلتها واستمالت جوتير بمحاسنها ودخلت في صلوات سرية معه . وكانت حين يمضي جوتير الى شقيقاتها جنيات الجبل تشغل جونو باطايب الحديث وجميل القصص لئلا تشعر بنياح زوجها . ولكن جونو أحست بالامر يوماً واكشفت خيانة زوجها وصديقتها ، فنضبت غضباً شديداً ولعنّت « الصدى » واعدتها لسانها قائلة لها

— اغربي عني ، ايتها الخائنة الذليلة ، ولتفقد لسانك الذي كنت تشغليني به عن خيانة زوجي . على ابي سارحك بعض الرحمة ، فستكونين فادرة على تكرار آخر صوت تسمعيه من ينادونك فقط من ذلك الوقت احتجبت الجنية المسكينة في الاحراج حيث يسود

الصدى حتى الآن مردداً أواخر الألفاظ .

علیٰ انها ضجرت في وحدتها وهي ساكنة بين الصخور والاشجار فحاولت  
ان تجد لها من يسليها في كربتها لتجبه وتسلمه قلبها

فمر ذات يوم في الغابة شاب جميل اسمه « نرجس » ( نرسيس ) .  
وهو ابن اله النهر سفيزس . وكانت الالهة قد قدرت له ان يدرك الشيفوخة  
المتناهية فيما اذا لم يعرف ذاته البتة - اي اذا لم ير وجهه قط . فلما رأته  
« الصدى » نرجس احبته حباً مبرحاً وحاولت ان تجذبه بجمالها وتستولي  
علیٰ قلبه ، ولكن الشاب لم يكثرث بها وأعرض عنها رافضاً حبها . فبرح بها  
صده وبلغ اليأس بها مبلغاً ، فشكت امرها الى الالهة مسترحمة ، ضارعة اليهم  
ان يقاصوا ذلك الشاب القاسي القلب . فسمع الالهة دعاءها وعاقبوا الشاب  
كما يأتي .

شعر نرجس يوماً عند الظهيرة بعطش شديد فعكف علیٰ غدير رائق  
صافي المياه ، وأكب عند الشاطئ ، علیٰ الماء ليشرب . وهنا لأول مرة في  
حياته رأى وجهه الجميل فسحرته محاسنه وعشق نفسه عشقاً لم يستطع  
بعده ان يرفع بصره من الغدير ، فظل هناك ينظر الى ملامح وجهه المنعكسة  
في الماء وينجل من وجده حتى ذاب هيماً وذبل كالزهرة . علیٰ ان الالهة  
لم تسمع بهلاكه تماماً ، فحولته الى زهرة جميلة دعيت باسمه من خصائصها  
انها تحني رأسها الى الاسفل كأنها تحاول ان ترى جمالها في مرآة الغدير .  
تلك هي قصة الترجس كما رواها اوفيدوس الشاعر الروماني في

قصائده . على ان هنالك رواية اخرى لهذه الخرافة تأتي على منحصها .  
 كان للشاب نرجس اخت جميلة فتاة تشبه كل الشبه في الجمال  
 واتمامة والمهيئة حتى في الملابس ، لانها كانت ترتدي ملابسها نفسها ، فلم  
 يكن احد يفرق بينهما . وكان الاخوان يحبان الواحد الاخر حباً شديداً  
 ليس فوقه حب ويقضيان الاوقات في الصيد . فحدث ان الفتاة ماتت ،  
 فحزن عليها اخوها حزناً كاد ان يقضي عليه . ولكي يسلي نفسه عن فقدتها  
 كان يمضي الى الغدير كل يوم ويقضي اوقاته في النظر الى خيال وجهه  
 في الماء ليذكر بذلك وجه اخته الحبيبة . ولكن احزانه وشعوره بفقد اخته  
 كانت تزداد كلما انعم النظر في الماء . وأدت به الحال الى انه اتقى نفسه  
 في الماء غماً وبأساً ، كأنه يلقي نفسه في عناق حبيبته الماتة التي كانت اثن  
 لديه من كل حياة .

ولهذا كان قدماء اليونان يحسبون نرجس زهرة الاموات والمالكين .  
 وورد في خرافاتهم ان الالهات الثأر والعقاب كن يجلدن منه الاكاليل  
 ليزين بها رءوسهن . وجاء ايضاً فيها ان بروز ربينا كانت تتسلى به في  
 مملكة الاموات بعد ان اختطفها بلوتون اله الجحيم ، وان الحسناء اوروبا  
 كانت تقتطفه وتجمع منه باقة عندما اقترب منه جوبيتر بيته ثور واحتملها  
 خطفاً الى جزيرة كريت .

اما الرومانيون فقد ذكر النرجس منهم العلامة باينيوس في كتابه عن  
 النبات ووصف اشكاله الثلاثة ، ولاسيما الاصفر منها . وكانوا يصفرون

منه الاكاليل ويزينون بها روه وسهم في الولايم وحفلات النصر . وفي اثار  
يومباي القديمة رسوم عديدة للترجس .

والصينيون من الشعوب المعرمة بالترجس . وهم يعتنون به اعتناء خاصاً  
ويوجبون وجوده في كل بيت اثناء الاحتفال بعيد رأس السنة ، ويزينون  
به مذابح المهتم ويحملونه في كل المظاهرات نهار ذلك العيد .

نقل الترجس الشرقي الى اوروبا في الجيل السادس عشر واتصل اولاً  
بانكلترا قبل سواها من الممالك ، وذلك سنة ١٥٧٠ . اي قبيل عصر الملكة  
اليسابات . وكان ارساله من القسطنطينية الى اللورد امين الخزينة الانكليزية  
فزرعه في حديقته الشهيرة على التيسز ، ولكن مناخ انكلترا لم يواظقه فقل  
انتشاره ، بعكس جنوبي اوروبا ، حيث واظفته اترية فاصبح يضاهي  
الازهار المحلية .

وللاوروبيين احتفاء خاص بزهرة الترجس ، حتى انهم في بعض بلدانهم  
يخصصون عيداً سنوياً لها يقيمون به الحفلات الشائقة ، واهمها ما يحدث  
كل سنة في بلدة مونتريو من اعمال سويسرا ، فهناك يقيم الاهالي مهرجاناً  
يتقى يومين يكرسونهما للترجس ويقضونهما في القصف واللهو والملاذات  
نساء ورجالاً واولاداً . وميعاد ذلك المهرجان اول الربيع

وفي المانيا نوع من الترجس الابيض العابق يدعوه الاهالي « الامرأة  
البيضاء » . وهم يتطيرون منه ويعتقدون انه آفة تمتص دماء البشر .  
ويستندون في رأيهم هذا على وجود دائرة حمراء في وسط الزهرة تشبه

## الفن الدامي .

والامر بالعكس في بروسيا الشرقية . فهناك يعتقد الاهلون ان النرجس  
رمز الربيع وشفاء لون به كعلامة للزواج السعيد . فلا تخرج العروس من  
بيت ابيها غير مستحبة معها نبتة النرجس الى بيت زوجها لتعني بانماها  
هنالك . وهي تحسب ان نمو تلك النبتة وازدهارها لعلامة على ازدهار  
حياتها الزوجية وسعادتها العائلية

والعامه في اوربا يعتقدون ان للنرجس خصائص شافية كأفضل  
العقاقير الطبية . فهم يصفون وضع اصوله في الجيب كنواء لاسهال  
الاطفال ، ويطحنون اوراقه ويستعملونها مرهماً للجروح والشرابين المقطوعة  
لاشعب يعنى فيالحاضر بانماء النرجس وتحسينه كالانكليز فهم يهتمون  
بذلك مزيد الاهتمام ، ولهم جمعيات تعنى بترقيه فن انمائه وتنفق فيسبيل  
ذلك اموالاً طائلة . وقد تمكنت حتى الان من توليد انواع جديدة مختلفة  
من النرجس الغريب الشكل بواسطة التلقيح . وتلك احدى عجائب العلم  
والصبر . أو ليس من الغريب ان الطبيعة مع ما هي عليه من العظمة لا  
تستطيع من تلقاء نفسها ابداع اشكال جديدة من ازهارها حتى يساعدها  
على ذلك عقل البشر الحميم .